

中國當代藝術家澳門聯展

【大公報訊】記者成野報導：岳敏君的《孤島》、景柯文之《萬里無雲》，以及賀丹的《長途車》，來自八位中國當代藝術家的二十二幅近作，即日起至八月三十一日於澳門銀河酒店展出。既凸顯畫家強烈的個人風格，又可以從六〇、七〇到八〇後的中國當代藝術家們生存、思考狀態，以及創作的不同方式，展覽於日前揭幕。

8畫家展22作品

「澳門銀河」藝聚非凡——中國當代藝術展」日前於「澳門銀河」揭幕。八位畫家包括：岳敏君、景柯文、賀丹、何森、吳海洲、李超、黃立言及劉玉潔，共二十二件作品。這次展覽展出岳敏君的《孤島》、《凝視》兩幅畫作，以及《笑笑笑 非常笑》系列雕塑的其中三件作品。笑臉人，是他的「招牌主題」，以他自己的臉為原形，緊閉雙眼，張嘴大笑，做出甚至有些怪誕的笑臉，你很難分辨這是痛苦還是快樂。他亦不願多談自己的創作，只是坦言，自己的創作靈感來自生活。而對生活的變異，也是隨機和偶發的，無規律可循。而對自己的作品能在拍賣市場上以十萬元人民幣出售時，他擺擺手說：「這是錢的事。」與畫家關係不大。

是次展出了劉玉潔的兩幅作品，用她自己的話來說，「都是在尋找一個方法將傳統水墨

與油畫相融合。」其中，《互視圖》比較典型。用一個巧妙的構圖，將傳統水墨中的空間關係和透視相結合。縱深的畫面裡，每一層都可以是傳統水墨的構圖，但在縱深裡就變成了透視。找到這個場景不容易，劉玉潔是在動物園中找到的，一條條的玻璃被分成一格一格，每一格裡都有樹與猿猴，而猿猴又恰恰是傳統繪畫裡常常出現的象徵。「徐冰是對我影響比較大的藝術家。」劉玉潔說。但徐冰的創作是偏重於中國文化元素的應用，是組合與變形。而她的畫中，東西技法的融合，是在內裡，並不那麼鮮明。「現在是當代藝術的好時候嗎？」記者問。「應該算是吧。」她說。

藝術品各具特色

李超是本次最年輕的參展藝術家。展廳中，他的作品《梳風》，顏料堆疊、質感粗糙，形成晦澀的夢境。「和前輩藝術家相比，我們這一輩的作品更加自我一點，我們不需要去吶喊，而更多審視自己的內心。」說話的時候，李超不停轉著手中一對紅潤包漿的「麒麟紋獅子頭」（文玩核桃）。「你也收藏？」記者問。他點點頭，「我收藏一些當代藝術家的作品，比如劉藝林、邱志傑，還有一些文玩翡翠。」在校期間他曾與兩間畫廊簽約。「但現在我有自己的經理人。」他的經理人告訴記者，現在，有一個五人團隊為畫家服務。此前曾參加



▲畫家與嘉賓於開幕禮合影

劉玉潔《互視圖》的空間非常有趣

過兩屆香港巴塞爾的他，坦言「不喜歡藝博會，像擺攤。」

編者按：「澳門銀河」藝聚非凡——中國當代藝術展」即日起至八月三十一日於「澳門銀河」東翼廣場（十九幅畫作及二件雕塑）、星際酒店（一件雕塑）展出，免費入場參觀。



▲岳敏君作品《孤島》

見岳敏君的時候，他正被記者圍住問某幅作品的「意義」。只見他痛苦地將頭擰向一邊，像個不想做作業的小學生——「太無聊了。」他說。

「意義」談不下去，記者們轉戰「城市」——「談談對澳門的感受」和「談談澳門藝術發展」。岳敏君思索了一下，說「澳門比較重要的是娛樂活動吧，好像有兩三個畫廊，也沒什麼好說。」「藝術發展不是我考慮的問題。」再次冷場。

「一座城市一定要有文化嗎？」聽到這個問題，岳敏君聲音提高了，有些激動：「那要看是什麼城市，偉大的城市一定要有文化！像X城市就不需要文化！」記者們繼續追問：「何為優X城市？澳門算嗎？香港算嗎？北京算嗎？」「那得你們自己看。」

「偉大的城市，必然有豐富的文化在其中。」他說。隨後不願談及自己的作品，不願談及價格，所有關於市場的問題，他都默默無語。

「那藝術市場的繁榮，是藝術的繁榮嗎？」記者問。實為旁敲側擊，暗指中國當代藝術市場。岳敏君說：「藝術市場，是藝術繁榮的一方面。但藝術的繁榮，需要博物館、美術館等等，而不僅僅是交易。」談及當前中國藝術市場的不成熟，他聳聳肩——「我喜歡混亂狀態，中國文化要在混亂的狀態下前行很久。我們想穩定，但沒有一個文化有如此的說服力，讓我們穩定下來。混亂才可找到未來的前景。」

「混亂，是不錯的狀態，在混亂之下一切都是偶發性的。」岳敏君思索了一小會，「我希望我創作中的一切，都是偶發性的。」他偶爾一笑，就會讓你覺得，他筆下那些張着大口的男人，突然活了。

岳敏君：藝術市場難穩定

大公報記者 成野

中國音樂學院首次來港演出

【大公報訊】國家主席習近平夫人彭麗媛的母校中國音樂學院歷年來培養了不少音樂人才，學院的青年藝術團亦曾多次到外地演出。本月底，中國音樂學院青年藝術團將首次來香港作大型演出，以「琴瑟掠光影」為演奏主題，將電影中的配樂以中樂交響曲的形式重新演繹。

近年，中國音樂學院的中樂演

奏已突破了傳統的模式，加入西方交響樂的演繹元素及以創新的表達方法，令中樂的表演更豐富精彩。是次「琴瑟掠光影」音樂會的演出將會運用中國民族音樂元素把經典電影中的樂曲重新演繹，加入更多中國風的編曲，還原電影現場的配樂，給觀眾帶來嶄新的體驗。

演奏會會從上世紀二、三十年代至今的近百部優秀電影中，挑選



▲中國音樂學院青年藝術團將於本月底來港演出

帶有中國元素的電影音樂片段，把音樂重新編排、配器，締造出既能表現電影風格，又能表達音樂內涵的音樂作品。是次演出將以電影的發展歷程以及各個時間段的電影特色作分類，總共分為八個主題——啓程、追憶、抗爭、民情、鄉情、俠義、重生和青春。演奏會指揮由曾在〇八年第二十九屆北京奧運會開幕式擔任指揮錄製工作的金野出任，帶領樂團演奏十八首耳熟能詳的電影配樂，包括《少林足球》、《山楂樹之戀》、《天涯歌女》、《功夫熊貓》、《笑傲江湖》及《臥虎藏龍》等。

「琴瑟掠光影——中外電影中的民族音樂專場音樂會」將於七月二十八及二十九日晚上在香港演藝學院賽馬會演藝劇院舉行，購票熱線：三一二八二八八。

六成受訪童盼生活無憂

【大公報訊】實習記者莫嘉瑩報導：信義會一項調查發現，對比十年前，受訪兒童對物質生活要求降低，更希望可以穩定舒適。本周一在香港書展中，基督教香港信義會臨床心理學家鮑逸倫等舉行「童心創未來」研究發布會暨《孩子有話說》新書發布會。

信義會會長馮叔毅信箱二十周年收到的來信結集《孩子有話說》，前天由市議員公布「兒童眼中的未來」問卷調查結果，共一千一百二十名小三至中三學生受訪。在經濟及物質方面，60.2%的兒童希望十年後生活無憂/安定，26.0%則希望可以生活富有。十年前的同類調查是，68.3%的受訪者希望生活富有，14.6%的則希望生活無憂/安定。

信義會服務總監周玉英分析，一方面可能是現在資訊發達，小朋友容易受到「simple life」觀念影響；其次二〇〇四年的調查剛好緊接在SARS之後，可能認為有錢人更能抗擊SARS，所以小朋友希望他們自己可以更有錢。

未來職業期望方面，今年有28.5%受訪兒童希望可以穩定或收入好的工作。二〇〇四年僅有11.8%的小朋友作此選擇，當年有22.7%小朋友希望成為老師。家庭方面，今年31.7%小朋友希望將來的居住環境「舒適」，16.3%想「住大屋」。十年前，小朋友最想住在清靜或鳥語花香的地方，現在僅6.1%作此選擇。鮑逸倫還分享了與孩子相處的秘訣，包括多觀察、多聆聽、多溝通、多擁抱。

駿業

您的營商最佳夥伴
Your Business Partner for Success

**始創於1995年 · 服務點遍佈中外
用心服務 · 誠信專業**

公司註冊

- 香港及海外公司
- 公司秘書服務
- 辦理周年申報
- 撤銷註冊

企業管理

- 租用商務辦公室
- 商務通訊組合
- 信託及代理人服務
- 代辦銀行開戶
- 企業融資諮詢服務
- 註冊文件律師鑒証
- 常年法律顧問服務
- 註冊商標

會計 · 稅務

- 理賬報稅
- 審計安排
- 庫存盤點
- 稅務顧問

九龍灣 億京中心 · 8206 3139 **灣仔 安盛中心 · 8206 9319**
尖沙咀 新港中心 · 3519 6338 **灣仔 胡忠大廈 · 8206 0218**
旺角 信和中心 · 2782 8118

香港：九龍灣 | 尖沙咀 | 旺角 | 灣仔 中國：深圳 | 廣州 | 上海 | 北京 | 南京 | 杭州 海外：BVI
www.sbcincorp.com

**申請酒牌續期啟事
香港沙田萬怡酒店**

現特通告：吳國璋其地址為新界青衣翠怡花園5座36樓A室，現向酒牌局申請位於新界沙田安平街1號香港沙田萬怡酒店1樓（A部份），2樓（A及B部份）香港沙田萬怡酒店的酒牌續期，附加批註事項為（酒吧/酒店）。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Courtyard By Marriott Hong Kong Sha Tin

Notice is hereby given that Ng Kwok Cheung of Block 5, 36/F, Flat A, Greenfield Garden, Tsing Yi, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Courtyard By Marriott Hong Kong Sha Tin at Courtyard By Marriott Hong Kong Sha Tin at 1/F (Portion A), 2/F (Portion A & B), Courtyard By Marriott Hong Kong Sha Tin, 1 On Ping Street, Sha Tin, New Territories with endorsement of (bar/hotel). Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23-7-2014

**申請會社酒牌續期啟事
Executive Lounge**

現特通告：黎燕燕其地址為九龍鴨寮街21-29號美景大廈8樓B座，現向酒牌局申請位於新界沙田安平街1號香港沙田萬怡酒店30字樓（部份）Executive Lounge的會社酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR RENEWAL OF CLUB LIQUOR LICENCE
Executive Lounge

Notice is hereby given that Lai Yin Yin, Dianna of Flat B, 8/F, Grandview Mansion, No.21-29, Aplin St., Kln is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Club Liquor Licence in respect of Executive Lounge at Courtyard By Marriott Hong Kong Sha Tin, 1 On Ping Street, Sha Tin, New Territories. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23-7-2014

**申請酒牌轉讓啟事
太平洋酒吧**

現特通告：楊達輝其地址為新界沙田第一城40座10樓B室，現向酒牌局申請位於新界沙田大圍積存街82-86號年豐樓地下A及B舖太平洋酒吧的酒牌轉讓給高駿傑其地址為香港柴灣峰雲道峰華邨秀峰樓26樓12室，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE
BAR PACIFIC

Notice is hereby given that Yeung Tat Fai of Flat 10B, Block 40, City One, Sha Tin, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Bar Pacific at Shop A & B, G/F, Lin Fung House, 82-86, Chik Chuen Street, Tai Wai, Sha Tin, N.T. to Ko Chun Kit of Room 12, 26/F, Sau Fung House, Fung Wah Estate, Fung Ha Road, Chai Wan, Hong Kong with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23-7-2014

**申請酒牌續期啟事
K K RESTAURANTS**

現特通告：星彼得其地址為新界葵涌祖堯邨啟德樓332室現向酒牌局申請位於新界葵涌敬祖路6號祖堯邨6座107號舖K K RESTAURANTS的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
K K RESTAURANTS

Notice is hereby given that Singh Ishatindra of Flat 332, Kai Min Lau, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of K K RESTAURANTS situated at SHOP NO. 107, BLOCK E, CHO YIU CHUEN, 6 KING CHO ROAD, KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23 July, 2014

**申請酒牌轉讓及更改啟事
私家菜**

現特通告：吳仲賢其地址為香港灣仔駱克道54-62號博匯大廈16樓1601室現向酒牌局申請把位於九龍土瓜灣落山道96號德發大廈地下U舖大班火鍋專門店的酒牌轉讓給馬輝其地址為香港灣仔駱克道54-62號博匯大廈16樓1601室及作以下更改。
“店舖名稱更改為私家菜”。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE
私家菜

Notice is hereby given that Ng Chung Yin of Room 1601, 16/F, The Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wanchai, H.K. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of 大班火鍋專門店 at Shop UU, G/F, Kiu Fat Mansion, 96 Lok Shan Road, To Kwa Wan, Kowloon to Ma Shu Fai of Room 1601, 16/F, The Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wanchai, H. K. and the following amendment.
"Shop sign changes to 私家菜". Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23 July, 2014

**申請酒牌續期啟事
梨園韓日料理**

現特通告：符積宏其地址為新界葵涌盛芳街38-44號寬德大廈2樓現向酒牌局申請位於新界葵涌葵芳街38-44號寬德大廈2樓梨園韓日料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
LEE WOO YUEN KOREAN JAPANESE RESTAURANT

Notice is hereby given that Fu Siu Yauk of 2/F, FOON TAK BUILDING, 38-44 SHING FONG STREET, KWAI CHUNG, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Lee Woo Yuen Korean Japanese Restaurant at 2/F, FOON TAK BUILDING, 38-44 SHING FONG STREET, KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23 July, 2014

**工商情報 綜合消息
特廉分類廣告專欄
歡迎來電查詢**

廣告熱線：2831 0500
圖文傳真：2838 1171 2834 6631
E-mail: tkpwork@takungpao.com

**店舖盜竊
代價沉重 前途盡送**

日期：2014年7月23日

**申請酒牌啟事
富熳園韓日料理**

現特通告：符積宏其地址為新界大埔寶鄉街88號88廣場1樓現向酒牌局申請位於新界大埔寶鄉街88號88廣場1樓富熳園韓日料理的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年7月23日

遺失

遺失聲明
本公司遺失 Savino Del Bene China Ltd. 履紙一張，編號S/O No. SDB/ATL-2203B，現聲明作廢。
Best Fortune Trading (H.K.) Limited

技能提升 自我增值

查詢請電
2836 1234
網址
www.info.gov.hk/emb